

**Formulář pro objednávku
zasílejte e-mailem na:
autodily@winkler.de**

Christian Winkler GmbH & Co. KG
Leitzstraße 47
D-70469 Stuttgart



Formulář pro objednávku RMI TRUCK

RMI TRUCK - informační systém s informacemi o opravě a údržbě

RMI TRUCK (RMI Adjust, RMI Maintenance, RMI Manuals, RMI Times) včetně funkce filtrování podle čísla VIN

Údaje o zákazníkovi

Zákaznické číslo (pokud bylo přiděleno)

Firma*

Pan

Paní

Jméno*

Ulice, č. p.*

Příjmení*

Stát

Oddělení

PSC, město*

Telefon*

DIČ

E-mail*

Fax

* Povinná pole

**Formulář pro objednávku
zasílejte e-mailem na:
autodily@winkler.de**

Christian Winkler GmbH & Co. KG
Leitzstraße 47
D-70469 Stuttgart



Cena za používání systému RMI TRUCK činí 750 eur za rok odběru. Licenční ujednání platí po dobu jednoho roku od zaslání přístupových údajů a automaticky se prodlužuje o další rok, nebude-li písemně vypovězeno nejpozději tři měsíce před koncem roku odběru. Rok odběru začíná běžet k datu aktivace.

Veškeré částky jsou uváděny bez zákonné daně z přidané hodnoty platné k okamžiku dodání. Veškeré náklady na aktualizaci a zaslání pro příslušný rok odběru jsou zahrnuty v ceně. Společnost Christian Winkler GmbH & Co. KG si vyhrazuje právo na změny obsahu i ceny. Pro případ změn v systému RMI TRUCK můžete využívat průběžnou on-line aktualizaci.

Základ smlouvy tvoří licenční podmínky a podmínky využívání uvedené na zadní straně.

Přečetl(a) jsem si podmínky využívání na zadní straně a souhlasím s nimi. (zaškrtněte)

Podpis

Místo, datum

Podpis, razítko

Licenční ustanovení a ustanovení o používání databáze RMI společnosti Christian Winkler GmbH & Co. KG

Stav: červen 2015

Tato licenční ustanovení a ustanovení o používání (dále jen: USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ) společnosti Christian Winkler GmbH & Co. KG, Leitzstraße 47, 70469 Stuttgart (dále jen: winkler) upravují smluvní poměr mezi společností winkler a jejími zákazníky (dále jen: koncový uživatel), kteří prostřednictvím odkazu na webu společnosti winkler (URL: www.winkler.de) využívají databázi RMI poskytovanou společností TecAlliance GmbH, Kreuzstraße 10, 97900 Weikersheim (dále jen: TecAlliance).

§ 1 Preambule

Společnost winkler nabízí kromě on-line systému pro objednávání náhradních dílů také informační službu, která je předmětem těchto USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ. Tato informační služba se skládá z odkazu na databázi RMI. Tuto databázi provozuje, udržuje a aktualizuje společnost TecAlliance. Společnost TecAlliance poskytla společnosti winkler oprávnění k tomu, aby koncovým uživatelům prostřednictvím odkazů na webu společnosti winkler zprostředkovala přístup k databázi. Za správnost a dostupnost dat ručí výhradně společnost TecAlliance. Všechna práva, s výjimkou práva k využívání dat uděleného společností winkler, přísluší společnosti TecAlliance. Uzavřením smlouvy o využívání dat mezi společností winkler a koncovým uživatelem, jejíž obsah tvoří tato USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ, uznává uživatel všechna výše popsaná ujednání mezi společnostmi Tec-Alliance a winkler a zejména také autorská práva příslušející společnosti TecAlliance. Systém nabízený společností Tec-Alliance je takzvaný automobilový informační systém, který prostřednictvím softwarového řešení poskytuje data pro kalkulaci a provádění údržby a oprav v rámci každodenní praxe v servisech motorových vozidel. Základ systému tvoří podle údajů společnosti TecAlliance originální informace a data z automobilového průmyslu pro oblast nákladních vozidel, které se dělí do oblastí opravy, servisu a normativů pracovní doby. Koncový uživatel, který musí být podnikatelem ve smyslu § 14 německého občanského zákoníku, data využívá výhradně a jen v rozsahu stanoveném v těchto USTANOVENÍCH O POUŽÍVÁNÍ k provozování svého servisu nákladních vozidel.

§ 2 Objednávka a uzavření smlouvy

Smlouva mezi společností winkler a koncovým uživatelem se uskutečňuje podepsáním písemné a koncovým uživatelem podepsané objednávky v podobě formuláře pro objednávku společnosti winkler dostupného na internetu (nabídka) a podepsáním písemného potvrzení společnosti winkler (přijetí), které bude následně zasláno koncovému uživateli. Podepsáním písemné objednávky uznává koncový uživatel platnost těchto USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ, které mu byly k dispozici před odesláním objednávky v podobě souboru PDF dostupného k tisku a ke stažení na webu společnosti winkler, na němž si je mohl kdykoli pročíst, a které mu byly na vyžádání zaslány i před odesláním objednávky.

1. Společnost winkler zašle koncovému uživateli odpovídající identifikátor (uživatelské jméno) a heslo pro používání odkazu na databázi.

2. Při objednávání musí koncový uživatel veškeré údaje uvést v úplné a správné podobě, případné změny musí nahlásit společnosti winkler.

3. Identifikátor, který koncovému uživateli umožňuje využívat prostřednictvím odkazu databázi, není přenosný na třetí osoby. Koncový uživatel se zavazuje, že zajistí, aby jeho identifikátor, resp. uživatelské jméno a heslo byly chráněny před neoprávněným přístupem a nebyly používány jinými než jím zmocněnými osobami, u nichž se smí jednat výhradně o pracovníky jeho provozovny.

4. Společnost winkler neručí za majetkové ztráty ani jiné škody, které vzniknou koncovým uživatelům na základě toho, že třetí osoby zjistí uživatelské jméno a heslo koncového uživatele.

5. Tato USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ, která se stanou předmětem smlouvy, mohou být společností winkler kdykoli aktualizována bez toho, aby o tom společnost winkler musela koncového uživatele informovat. Platná verze USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ je kdykoli k dispozici na webu společnosti winkler.

§ 3 Blokace koncového uživatele

Společnost winkler je oprávněna využívání odkazu pro identifikátor koncového uživatele neprodleně zablokovat, pokud by koncový uživatel porušil ustanovení těchto USTANOVENÍ O POUŽÍVÁNÍ nebo by v rámci využívání odkazu na webu winkler porušoval platné právní předpisy nebo by společnost winkler měla jiný oprávněný zájem na blokaci koncového uživatele. Takový oprávněný zájem je dán zejména tehdy, pokud panuje důvodné podezření, že koncový uživatel v souvislosti s využíváním odkazu porušuje práva třetích stran, zejména autorská práva a jiná práva společnosti TecAlliance. O blokaci bude koncový uživatel informován. Koncový uživatel nemůže po blokaci nadále používat databázi společnosti TecAlliance prostřednictvím odkazu na webu společnosti winkler.

§ 4 Plnění společnosti winkler

1. Společnost winkler umožňuje koncovému uživateli využívat databázi RMI společnosti TecAlliance. Za tímto účelem poskytuje společnost winkler příslušný odkaz.

2. Společnost winkler nemá vlastnictví k datům a informacím využívaným v rámci této smlouvy koncovým uživatelem. Společnost winkler je s ohledem na využívání těchto dat výhradně příjemcem licence;

příslušná licence byla společností winkler udělena společnosti TecAlliance. Data, soubor dat a informačních balíčků a také technické know-how pro zpracování pomocí informačních technologií společnosti TecAlliance podléhají národním nebo mezinárodním autorským právům společnosti TecAlliance, která společnost winkler uznala. Společnost winkler se vůči společnosti TecAlliance zavázala k tomu, že veškerá data, dodávky dat a s tím související know-how společnosti TecAlliance bude používat výhradně k účelům popsaným v těchto USTANOVENÍCH O POUŽÍVÁNÍ. Veškerá autorská práva, práva na komerční využití a práva na rozmnožení přísluší výhradně společnosti TecAlliance. To uzavřením smlouvy uznává i koncový uživatel. Bere na vědomí, že povinnost plnění společnosti winkler nepřesahuje rámec poskytnutí odkazu, tj. pouhého zprostředkování komunikace mezi koncovým uživatelem a datovou základnou společnosti TecAlliance. Společnost winkler zejména nemá povinnost kontrolovat správnost, úplnost a aktuálnost dat.

3. Koncový uživatel uznává, že plnění společnosti winkler stanovené v těchto USTANOVENÍCH O POUŽÍVÁNÍ závisí na

poskytnutí plnění společností TecAlliance společnosti winkler, které spočívá ve zpřístupnění a údržbě dat a také v zachování příslušných odkazů. Pro případ, že by z podstatného důvodu došlo k vypovězení smluvního vztahu mezi společnostmi TecAlliance a winkler, zejména pro případ, že by společnost TecAlliance změnila nabízenou datovou základnu nebo zcela ukončila poskytování služby, či pro případ, že by vůči společnosti TecAlliance, winkler a/nebo koncovým uživatelům byly uplatněny nároky z práv třetích stran k obsahu databáze, koncový uživatel uznává, že společnost winkler nadále není povinna zachovávat příslušné odkazy a umožňovat přístup prostřednictvím webu winkler k databázi společnosti TecAlliance. V tomto případě není zapotřebí samostatná výpověď ze strany společnosti winkler vůči koncovému uživateli. Společnost winkler koncového uživatele o této okolnosti neprodleně informuje.

4. Společnost winkler bude pro uživatele vyhotovovat řádné faktury za jím hrazenou odměnu.

§ 5 Odměna za používání odkazů na webu společnosti winkler

1. Koncový uživatel hradí za využívání databáze RMI stanovené v těchto USTANOVENÍCH O POUŽÍVÁNÍ roční odměnu, jejíž výše vyplývá z objednávky koncového uživatele (formulář pro objednávku) přijaté společností winkler. Tato odměna je hrazena předem.

Smlouva o využívání dat

2. Společnost winkler si vyhrazuje právo na změnu těchto cen, jestliže v průběhu smluvního vztahu dojde ke změnám kalkulačního základu společnosti winkler, a také zejména tehdy, pokud společnost TecAlliance provede příslušné změny cen. Takové změny cen společnost winkler oznámí koncovým uživatelům. Koncoví uživatelé mají právo smlouvu po oznámení příslušné změny cen řádně vypovědět, jestliže tato změna cen už nebyla zakotvena ve smlouvě, a to s výpovědní lhůtou v délce tří měsíců ke konci smlouvy.

§ 6 Ostatní povinnosti koncového uživatele

Koncový uživatel bude zachovávat důvěrnost všech dat a informací, které mu byly přenechány společnostmi winkler a TecAlliance v rámci této smlouvy. Data, která tímto způsobem získá, ať se bude jednat o jeho údaje pro přístup k databázi prostřednictvím odkazů na webu společnosti winkler nebo o data poskytovaná společností TecAlliance, bude zejména využívat jen k účelům stanoveným v těchto USTANOVENÍCH O POUŽÍVÁNÍ a nepředá je třetím stranám. Data smějí využívat výhradně pracovníci koncového uživatele, kteří rovněž spadají pod výše popsanou povinnost mlčenlivosti.

§ 7 Průběžná dostupnost (online)

Koncový uživatel uznal, že společnost winkler funguje v rámci využívání dat poskytovaných společností TecAlliance výhradně jako zprostředkovatel. Hosting a poskytování samotných dat probíhají prostřednictvím vlastní platformy společnosti TecAlliance, která za ně tudíž nese odpovědnost. Společnost TecAlliance se proto společností winkler zavázala k následující záruce technické dostupnosti obsahu: Společnost TecAlliance není schopna zaručit 100% dostupnost dat. Společnost TecAlliance ale ručí za to, že veškerý obsah bude koncový uživatel moci z technického hlediska na webové prezentaci společnosti winkler načítat s mírou dostupnosti ve výši 99% denně od 8 hod. do 18 hod. (základní doba). Společnost winkler nepřebírá vůči koncovému uživateli žádný

příslib průběžné dostupnosti nad rámec výše uvedené průběžné dostupnosti sjednané mezi společnostmi TecAlliance a winkler. Příslušná ustanovení sjednaná mezi společnostmi TecAlliance a winkler platí i pro vztah mezi společností winkler a koncovým uživatelem.

§ 8 Vyšší moc

Společnost winkler nemá povinnost plnění smluvních závazků v případě vyšší moci a po dobu jejího trvání. Za vyšší moc jsou považovány zejména – avšak nikoli výhradně – technické problémy internetu, které strany nemohou ovlivnit.

§ 9 Doba trvání smlouvy a výpověď

§ 9 Doba trvání smlouvy a výpověď

Smlouva se nejprve uzavírá na dobu jednoho roku. Smlouvu lze vypovědět se 3-měsíční lhůtou k datu konce smlouvy. Pokud nebude vypovězena, automaticky se prodlužuje vždy o jeden další rok. Právo obou stran na mimořádnou výpověď z podstatného důvodu zůstává nedotčeno. Taková výpověď je možná bez výpovědní lhůty. Řádná i mimořádná výpověď se druhé smluvní straně podává písemnou podobou. Tato smlouva mimoto končí, pokud skončí smlouva mezi společnostmi TecAlliance a winkler.

§ 10 Ručení

1. Koncový uživatel uzavřením smlouvy uznává, že poskytovaná data jsou shromažďována, udržována, aktualizována a spravována výhradně společností TecAlliance. Společnost winkler není povinna data shromažďovat, kontrolovat jejich správnost nebo je aktualizovat, zpracovávat a udržovat. Společnost winkler proto neručí za správnost, úplnost a aktuálnost těchto dat ani jejich nezátíženost právy třetích stran. Všechny nároky, které vyplynou z nesprávnosti dat nebo z práv třetích stran k datům, koncový uživatel bezprostředně uplatní vůči společnosti TecAlliance jako vlastníkově databáze.

2. Koncový uživatel dále prohlašuje, že ani on, ani jeho zaměstnanci nebudou data získaná v rámci této smlouvy v praxi využívat bez kontroly, nýbrž že je před použitím v rámci provozní činnosti koncového uživatele podrobí vlastnímu odbornému posouzení a že je v případě pochybností nebudou používat, nýbrž že společnosti TecAlliance a/nebo winkler za účelem předání společnosti TecAlliance zašlou odpovídající písemné sdělení.

3. Pokud společnost winkler za výše uvedených předpokladů ručí vůči koncovému uživateli, platí následující: Pokud koncový uživatel uplatní nároky na náhradu škody a/nebo nákladů, ručí společnost winkler podle zákonných ustanovení v případě úmyslného jednání a hrubé nedbalosti, v případech poškození na životě, těle nebo zdraví a dále v případě, že společnost winkler převzala záruku nebo listivě zamířela nějakou vadu. Pokud nenastane žádný z těchto výše uvedených případů, společnost winkler ručí do výše omezené smluvně typickou předvídatelnou škodou. Je-li ručení společnosti winkler vyloučeno či omezeno, platí to také pro osobní ručení zaměstnanců, pracovníků, zástupců a pomocníků při plnění společnosti winkler.

11 Ochrana osobních údajů

Objednáním vyjadřuje koncový uživatel souhlas s předáním svých údajů společnosti TecAlliance GmbH, Kreuzstraße 10, 97990 Weikersheim, k využívání v rámci této smlouvy a licenční smlouvy uzavřené mezi společnostmi winkler a TecAlliance. Společnost

TecAlliance GmbH je držitelem práv k datům a know-how, které jsou předmětem smlouvy.

§ 12 Autorská práva společnosti TecAlliance a využívání koncovým uživatelem

Nebude-li poznamenáno něco jiného, jsou databáze a jednotlivé součásti obsahu chráněny autorskými právy ve prospěch společnosti TecAlliance. Koncový uživatel je povinen dbát stávajících autorských práv a zavazuje se, že je nebude porušovat. Koncový uživatel smí obsah zobrazovat, ukládat a využívat jen k vlastním účelům. Jako měřítko platí v této souvislosti limity podle § 53 německého autorského zákona (UrhG). Zobrazované informace se smí používat výhradně k vlastním účelům koncového uživatele nebo podniku, ve kterém drží koncový uživatel podíl ve výši minimálně 50%. Koncový uživatel není oprávněn obsah měnit, rozmnožovat ho pro třetí osoby nebo ho zpřístupňovat, předávat dál, prodávat nebo jiným způsobem komerčně využívat. Upozornění na autorská práva a označení dat nesmějí být měněna ani odstraňována.

§ 13 Závěrečná ustanovení

Smlouva uzavřená s koncovým uživatelem podléhá výhradně německému právu s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží. Pokud je koncový uživatel obchodník, právnická osoba podle veřejného práva nebo veřejnoprávní instituce se zvláštním majetkovým postavením, je výhradním sídlem soudu sídlo společnosti winkler ve Stuttgartu. Změna těchto podmínek využívání nebo prohlášení podle těchto podmínek využívání vůči smluvním stranám vyžadují písemné prohlášení nebo podobu e-mailu. Pokud by bylo některé ustanovení těchto podmínek využívání vcelku nebo z části neúčinné, nebude tím dotčena právní účinnost zbývajících ustanovení.

Stuttgart, červen 2015
Christian Winkler GmbH & Co. KG, Leitzstraße 47, 70469 Stuttgart